

資料Ⅱ

吳中孚撰『商賈便覽』に見る
内河航運の船舶

資料Ⅱ 吳中孚撰『商賈便覽』に見る内河航運の船舶

【解説】 東京大学東洋文化研究所の大木文庫に所蔵される清朝の乾隆五十七年（1792）刊本の吳中孚撰『商賈便覽』八卷（一帙四冊）¹⁾は、当時の商人等が通商のために各地を旅行する際の手引き書である。この書の巻二に、江西省を中心とする水系において活動していたと思われる船舶の名称や船式などについて「各省船名様式」として記されている。同書の記述については早く森田明氏が紹介されている²⁾。

ここでは、「各省船名様式」の便宜を考え全文翻刻するとともにそれらを次に一覧表にした。表中の2-15-1は巻二、十五丁、bは裏、次の数字は行数を示す。

『商賈便覽』各省船名様式船名一覧

船名	掲載丁数	地名
江西糧船	商賈便覽卷2-15-1	江西
尾子	商賈便覽卷2-15-2	江西・南昌
艚子船	商賈便覽卷2-15-3	江西・南昌
扁担王	商賈便覽卷2-15b-1	江西・豊城
毛蓬子	商賈便覽卷2-15b-2	江西・南昌
三板子	商賈便覽卷2-15b-3	江西・章貢州
梭子船	商賈便覽卷2-15b-4	江西・南安・吉安
贛河・三角・三眼・吹火筒	商賈便覽卷2-15b-5	
官板子	商賈便覽卷2-15b-6	吉安
吉安魚船	商賈便覽卷2-15b-7	江西・吉安
套葫芦	商賈便覽卷2-15b-8	江西・吉安
坐古子	商賈便覽卷2-16-1	江西・瑞州・建昌
瑞州新昌航船	商賈便覽卷2-16-2	江西・瑞州・横大府
袁州萬載船	商賈便覽卷2-16-3	江西・袁州・臨江州・瑞州
圓旺子	商賈便覽卷2-16-4	江西・臨江
巴斗子	商賈便覽卷2-16-5	江西・九江
艚船	商賈便覽卷2-16-6	江西・都昌
浮艚子	商賈便覽卷2-16-7	江西・饒州
暖艚子	商賈便覽卷2-16b-1	江西・番陽
夜航船・倒划子	商賈便覽卷2-16b-2	江西・萬年
刁子船	商賈便覽卷2-16b-3	江西・広信
戈陽魚船	商賈便覽卷2-16b-4	江西・戈陽

1) 東京大学東洋文化研究所・大木文庫所蔵。

2) 森田明『『商賈便覽』について—清代の商品流通に関する覚書—』『福岡大学研究所報』第16号、1972年8月、1～28頁。森田氏は『商賈便覽』巻三「各省疆域風俗土産」に特に関心を持たれたが、本書に掲げた船式についてはほとんど触られていない。

提划子	商賈便覽卷2-16b-5	江西·戈陽
兩拿·小剥船	商賈便覽卷2-16b-6	江西·上饒·鉛山·玉山
羅湯子	商賈便覽卷2-16b-7	江西·貴溪·安仁
撫州建昌船	商賈便覽卷2-16b-8	江西·撫州·建昌
平頭子	商賈便覽卷2-16b-8-2	江西·建昌府
尖頭子	商賈便覽卷2-16b-8-3	江西·建昌
橫頭子	商賈便覽卷2-16b-8-4	江西·宜黃
塘船	商賈便覽卷2-16b-8-5	江西·臨川
撫刁	商賈便覽卷2-16b-8-6	江西·饒州·廣信
車牌子	商賈便覽卷2-17-1	長江·湖廣·江西南昌
滿江紅	商賈便覽卷2-17-2	長江·湖廣·江西南昌
塩船	商賈便覽卷2-17-3	長江·湖廣·江西九江
椒湖船	商賈便覽卷2-17b-1	江北
桐曹子	商賈便覽卷2-17b-2	江西·安慶
蘇船·油葫芦	商賈便覽卷2-17b-3	
湖船	商賈便覽卷2-17b-4	常州·無錫
務源船	商賈便覽卷2-17b-5	
祁門剥船	商賈便覽卷2-17b-6	
搖划子	商賈便覽卷2-17b-7	武昌青山
湖划子	商賈便覽卷2-18-1	武昌
鴉舢子	商賈便覽卷2-18-2	武昌青山
滿圻編子	商賈便覽卷2-18-3	
一家樓	商賈便覽卷2-18-4	沔陽
金牛船	商賈便覽卷2-18-5	武昌
興國編子	商賈便覽卷2-18-6	
孟葫告	商賈便覽卷2-18-7	漢陽
双飛燕	商賈便覽卷2-18-8	漢陽
老感編子	商賈便覽卷2-18b-1	
孝感划子	商賈便覽卷2-18b-2	
黃陂編子	商賈便覽卷2-18b-3	
黃州宋埠編子	商賈便覽卷2-18b-4	
龍口划子	商賈便覽卷2-18b-5	黃州
襄划子	商賈便覽卷2-18b-6	襄陽
襄秋子	商賈便覽卷2-18b-7	襄陽
襄牌子	商賈便覽卷2-18b-8	襄陽
襄五倉	商賈便覽卷2-18b-9	襄陽
划子渡	商賈便覽卷2-19-1	荊州
辰条子	商賈便覽卷2-19-2	辰州
巴竿子	商賈便覽卷2-19-3	湖南
緋子船	商賈便覽卷2-19-4	湖南
吊勾子	商賈便覽卷2-19-5	湖南

倒划子	商賈便覽卷2-19-6	湖南
紅繡鞋·內陽秋·吹火筒	商賈便覽卷2-19-7	湖南

『商賈便覽』卷二

江湖之船、惟塩・漕二船最大、客貨小船、往來相遇、不可近其船邊、以防風厭水吸之虞、其漕官協運勢、必趕先所以客船、沿途阻滯、況塩消界、限茶有引處、途中多有巡查之阻、于碍非小、經商者當慎之。

各省船名樣式

江西糧船、方長式頭、中平艙畧高、天倉蓬亦方長、俱木板、裝官倉在中間、用三枝桅、中枝極大、後枝次之、前枝又次之。小風帆用篾的、漕糧例裝一千二百石之間、連搭各客貨、摠有二千餘石。載頭工·舵工俱帶家眷、在船上住。運官及旂丁、在中官倉、客及水手、各倉俱可住、頭船工水手、請淮安·揚州等處、及南昌人多。

尾子、南昌人多架、其式畧似搖划子·毛蓬子樣。艙尾畧小、擡些中倉、天蓬有用木板的、亦有用篾箬的艙、天蓬用篾的多。

南昌又有扁子船。

扁担王、豐城人多架、臨江人亦架、似圓旺子更長。

毛蓬子、南昌·南康人俱架、其式似鴉尾子·划子樣。

三板子、贛州人多架、南安人亦架、頭尾比梭子、船更大捲、擡甚高、近有平頭牌、頭不一。

梭子船、南安人架、多贛州·吉安人亦架、頭艙尖捲、似織布梭樣、故名之。

贛河、一名三角、又名三眼鎗。其式畧似梭子船樣、又名吹火筒。其船兩頭板擡薄、俱小船、只在就近架。

官板子、吉安人多架、袁州人亦架、兩頭平尖、似鍋鏟樣。

吉安魚船、畧似襄划子樣、更短肚畧大、中倉艙倉、天蓬俱是、篾箬的頭尖、似魚嘴、亦有帶家眷的、臨江人亦架。

套葫芦、吉安人架、湖廣人亦架、似滿江紅樣、頭尾畧尖些。

坐古子、瑞州及建昌縣人俱架、似新昌航船樣、肚畧小。

瑞州新昌航船、兩頭尖腰更橫大、府屬船多尖頭子。

袁州萬載船、兩頭尖、畧似梭樣、府屬亦架官板子。

袁臨瑞三府、俱有尖頭子·平頭子、但船腰比□撫船摠畧大些。

又名廣船、亦畧似尖頭子。

圓旺子、臨江人多架、船腰畧似吉安魚船樣、但頭更大、方中倉篾天。蓬艙上木板、天蓬舵柄、出天蓬外。又一式名一條龍、似圓旺子、而艙尾尖。

巴斗子、九江人架的多、其船肚大頭平、似火鏟艙畧高艙、及中倉俱用篾天蓬。

瓣船都昌人架、似鴉尾子划子樣、又有小剝、船名轄船、似浮艙子樣。

浮艚子、饒州府屬俱架、惟浮梁人架、更多頭艚平尾、中間開口、好安舵放艚。

暖艚子、鄱陽人架、更多即大浮艚子、用木板包艚、天蓬以避風雨、故名暖艚。

夜航船、又名倒划子、萬年人架的多、往來石鎮街饒郡、多有夜晚行船、故名之。

刁子船、廣信人架、多其船大小不一、大的七八個倉、小的只四個倉、頭高艚尾、擡起如豎、高招牌樣。

弋陽魚船、似刁子、艚尾更尖、小畧矮些。

提划子、弋陽人架、多畧似刁子。艚更大些、尾豎矮些。

兩傘小剝船、上饒·鉛山·玉山俱有、似弋陽魚船樣。

羅盪子、貴溪·安仁俱架、其船兩頭一樣、平極尖小、船有大小不一。

撫州建昌船、大概身條長、頭高艚平。

一名、平頭子、建昌府人架多、撫州人亦架、船頭畧平。

一名、尖頭子、建昌人架多、撫臨人亦架、船頭畧尖。

一名、橫頭子、宜黃人架多、崇仁人亦架、頭有又數寸。

一名、塘船、俗名土狗翼、臨川人架、其船小、兩頭平。

一名、撫刁、兩頭高擡木板、包艚大的、裝得千担載、亦有饒州·廣信等處人架。

車牌子、下江揚州、及湖廣·南昌等處人俱架、其船大小不一、似湖廣划子樣、倉深四方斗底、載得重四方、天倉蓬、俱用木板、或外雕花、官倉兩邊、設有光窓、其舵柄出天蓬外。

滿江紅、下江揚州·湖廣南昌人俱架、其式似湖划子·車牌子樣、只木板天倉、粧過腰前數尺、頭上所空不多。

塩船、下江·湖廣·九江等處人俱架、似湖廣大划子樣、倉斗深大的、裝得四五千担、只到青山、止二三千担的、方到江西省。

椒湖船、江北人架多、似車牌子、四方斗底、而天倉蓬、更矮些。

桐檀子、安慶人多架、畧似車牌子、四方斗底。

蘇船、有等、畧似車牌子樣、此船雖大小不一、而其倉搵四方斗底、又有一式、名油葫芦。

湖船、常州·無錫人架、其船大小不一、畧似車牌子、倉式但小的、無中倉天蓬、只艚上有天蓬、舟子炊焚、故不能搭客。

婺源船、肚大頭平、大艚尖似貴溪·羅盪船艚樣。

祁門剝船、兩頭底平艚尖、不用舵、動則搖艚。

搖划子、武昌青山人架的多、此船腰頭、俱平中倉、天蓬用木板、裝艚上圓、木板蓬板、上用篾筍、蓋船大小不一、但搖划子艚多、與湖划子艚同。

湖划子、武昌八斤土人架的多、畧似車牌子、此船頭有二三尺、矮一級兩邊無空路走、只柁搭跳板、往前後。

鴉艚子、青山人架多、艚有兩、又似腳船小划子樣、船小只可裝一二百石載、亦名双飛燕。

蒲圻編子、艚尾中間、開有口倉淺天倉、蓬矮用木板、裝只有數尺、長難便客坐。

一家樓、嘉魚。沔陽人架多、畧似湖划子樣、粧飾好看。

金牛船、武昌人多架、其船大小不一、畧似湖划子·蒲圻編子樣。

興國編子、船身平直、艄尖畧擡、又一式名繫船。

孟葫告、漢陽等處人架、船小艄封平頭、似湖划子樣。

雙飛燕、漢陽人架、即小湖划子、粧飾好看船小、前加鱗艚、划動快捷、亦有似鴉艄子的。

孝感編子、身長、凡船名編子、皆倉底淺。

孝感划子、大小不一、身長艄尖。

黃陂編子、大小不一、亦有帶家眷、在船住的。

黃州 宋埠編子、似襄牌子、艄畧平大、倉底淺、亦有住家眷的、亦有圓天蓬的。

龍口划子、屬黃州、其船艄畧、似鴉尾子樣、亦有畧似湖划子的。

襄划子、即襄陽人架、多漢陽人亦架、其船艄高尖圓、木板天蓬、住家眷的多。

襄秋子、即襄陽人架、船身長、兩頭尖擡、捲似梭嘴樣、亦有住家眷的。

襄牌子、即襄編子、襄陽人多架、亦有河南人架、其船大的多、艄高擡木板、方天蓬舵柄出蓬外、亦有住家眷的。

襄五倉、襄陽等處人架、身畧長艄更高尖。

划子渡船、荊州人架、多武昌府屬人亦架、河南人亦有架的、其船大小不一、艄尾中開口中倉、似編子樣、只有木板矮、天蓬數尺。

辰條子、辰州人多架、麻陽人亦架、其式似編子、而身甚長、艄更尖、此船又名一條龍。

巴竿子、湖南人架、比辰條子更大、倉深載得重。

緋子船、湖南人多架、似划子渡船、而天倉蓬更高、腰身畧大。

吊勾子、湖南人架多、似巴斗子樣、兩邊無空路、走的板、只同湖划子樣、捆跳板走、前後頭艄、畧似倒划子。

倒划子、湖南人架多、其船身條長、兩頭畧小、些可倒划走得、故名。

紅繡鞋、又名內陽秋、俗名吹火筒、湖南人架、其船長小式艄更高。

以上各省之舟、江西船、天倉蓬用篾箬的多。風帆用篾的江南·湖廣船、天蓬用木板的多、風帆用布的多、婺源·祁門船蓬帆、與江西船同。至於船名千百樣式多端、且不時更換、雖老客江湖、不能盡識、此於江右河道、往來之舟、約錄大概、畧備查問而已。